

E-facture simplifie le trafic des paiements

## Un gain pour les émetteurs et les destinataires de factures

**De plus en plus d'émetteurs de factures proposent à leurs clients de régler leur dû par électronique. De cette manière, les deux parties réduisent leurs tâches administratives, économisent du papier et gagnent du temps et de l'argent. Les clients peuvent également automatiser la gestion de leurs stocks.**

En tant que leader des équipementiers d'automobiles en Suisse, Hoelzle met depuis longtemps l'accent sur l'expédition de commandes par électronique. Récemment, il s'est aussi tourné vers l'envoi de factures électroniques. Les processus de commande sont déjà bien établis grâce à la solution de scannage et à la cyberboutique dont Hoelzle dispose. E-facture a permis de compléter cette offre.

### Une mise en œuvre simple

Depuis plus d'un an, les garages qui commandent chez Hoelzle peuvent régler leurs factures par électronique. Robert Baumann, directeur de l'entreprise, revient sur la phase d'implantation: «Comme nous avons pu intégrer facilement e-facture dans notre logiciel, la mise en œuvre a entraîné relativement peu de frais et de travail.»

Depuis lors, quelques clients de Hoelzle sont passés à l'e-facture. Robert Baumann a reçu de nombreux feedback positifs. Les paiements sont plus ponctuels et la continuité du traitement des données de facturation facilite le règlement pour les deux parties. La solution e-facture peut être incluse directement et conformément à la législation sur la TVA dans la comptabilité débiteurs-crédanciers. La fastidieuse saisie des données n'est plus nécessaire.

### Des avantages considérables

«Ce que nos clients apprécient le plus, c'est de pouvoir intégrer les données dans leur système de gestion des stocks. L'intérêt d'un tel service va bien au-delà de l'envoi et de la réception de factures. Etant donné que nous fournissons toutes les données par électronique, l'entrée des stocks est effectuée automatiquement», explique Robert Baumann.

### Le soutien de PostFinance

PostFinance prête son assistance à Hoelzle pour toutes les questions relatives à l'e-facture. Le numéro un suisse du trafic des paiements donne des conseils et s'efforce de proposer des solutions aussi pratiques que possible pour la branche d'activité concernée. «PostFinance s'intéresse à mes requêtes ainsi qu'à celles de mes clients et essaie de trouver des solutions optimales», confirme Robert Baumann. ■

## Liste angemeldeter, produktiver Firmen der Landtechnikbranche

<b>AD Bachmann AG</b> 9554 Tägerchen	<b>Hexspoor GmbH</b> 6340 Baar	<b>Tschiemer Hans und Rolf</b> 3186 Düringen
<b>Agroelec AG</b> 8424 Embrach	<b>Hilzinger AG</b> 8700 Küssnacht	<b>Typotex AG</b> 9245 Oberbüren
<b>Agro-Technik Zulliger GmbH</b> 4919 Reisiwil	<b>Hoelzle AG</b> 8712 Stäfa	<b>Urs Schmid Landmaschinen</b> 6014 Littau
<b>AKOM Technik AG</b> 8274 Tägerwil	<b>Imhof Consulting AG</b> 6330 Cham 2	<b>von Niederhäusern AG</b> 3762 Erlenbach i.S.
<b>Althaus Ersigen AG</b> 3423 Ersigen	<b>Iten Landmaschinen</b> 6315 Alosen	<b>Wenger Paul Garage &amp; Landm.</b> 3665 Wattenwil
<b>Andrey Landmaschinen AG</b> 3186 Düringen	<b>Karl Merz Landmaschinen</b> 6314 Unterägeri	<b>Wicki + Bachmann GmbH</b> 6027 Römerswil
<b>BAB Technik AG</b> 6374 Buochs	<b>Käser Agrotechnik AG</b> 3324 Hindelbank	<b>Wingeier Alfred Landmaschinen + Garage</b> 3555 Trubschachen
<b>Bächtold Landtechnik AG</b> 6122 Menznau	<b>Klaus-Häberlin AG</b> 8610 Uster	<b>Wirth Landmaschinen</b> 3457 Wasen i.E.
<b>Buchmann Technik AG</b> 6275 Ballwil	<b>Kleiner Landmaschinen</b> 8820 Wädenswil	<b>Wismer Landtechnik AG</b> 6340 Baar
<b>Carletto AG</b> 8820 Wädenswil	<b>Kradolfer AG</b> 8912 Obfelden	<b>Wolfensberger land- und Forsttechnik GmbH</b> 8344 Bäretswil
<b>domatech AG</b> 7000 Chur	<b>Kurmann Technik AG</b> 6017 Ruswil	<b>Zurriff AG</b> 6210 Sursee
<b>E. Wytttenbach AG</b> 3176 Neuenegg	<b>Landtechnik Heini AG</b> 6206 Neuenkirch	<b>Scharmüller (Schweiz) AG</b> 8408 Illnau/Mesiken
<b>Ed. Keller AG</b> 9533 Kirchberg	<b>Lengweiler AG</b> 3753 Oey-Diemtigen	<b>Studer Land- und Umwelttechnik</b> 3421 Lyssach
<b>EMS Ersatzteil- &amp; Maschinens. AG</b> 6022 Grosswangen	<b>Müller Siblingen GmbH</b> 8225 Siblingen	<b>Balmer Haustechnik</b> 3127 Mühlethurnen
<b>Eugen Buob AG</b> 8833 Samstagern	<b>Optotune AG</b> 8600 Dübendorf	<b>Sterchi Landtechnik</b> 3664 Burgistein
<b>F. Ramseier AG</b> 3436 Zollbrück	<b>Paul Forrer AG</b> 8048 Zürich	<b>Lingg Agrartechnik</b> 6112 Doppleschwand
<b>Fulsoft AG</b> 4054 Basel	<b>PROFFIX AG</b> 7323 Wangs	<b>Balmer Haustechnik</b> 3127 Mühlethurnen
<b>Garage Willy Berger</b> 4500 Solothurn	<b>Reto Margadant AG</b> 8143 Stallikon	<b>Sterchi Landtechnik</b> 3664 Burgistein Station
<b>Gemac GmbH</b> 6233 Büren	<b>Roth Land-, Fort- und Kommunaltechnik</b> 3474 Rüedisbach	<b>Land und Bau-maschinenservice</b> 4512 Bellach
<b>Gerber und Reinmann</b> 4911 Schwarzhäusern	<b>Schweiz Eiken AG</b> 5074 Eiken	<b>Lingg Agrartechnik AG</b> 6112 Doppleschwand
<b>Gerber Landtechnik GmbH</b> 3283 Kallnach	<b>Schweizerische Metall-Union</b> 8027 Zürich	<b>Landmaschinen und Schmiede AG</b> 3429 Höchstetten
<b>Glauser Landtechnik GmbH</b> 3212 Gurmels	<b>Sidler Landmaschinen AG</b> 8903 Birmensdorf	<b>Schuler Landmaschinen</b> 8834 Schindellegi
<b>Guthäuser Land- &amp; Erntetechnik GmbH</b> 5024 Küttigen	<b>Silent AG</b> 8112 Otelfingen	
<b>H.J.Furrer AG</b> 8032 Zürich	<b>Steck AG Bigenthal</b> 3513 Bigenthal	
<b>hamatec ag</b> 4626 Niederbuchsiten	<b>Stihl Vertriebs AG</b> 8617 Mönchaltorf	
<b>Hans Anliker AG</b> 3312 Fraubrunnen	<b>Technica Agrot Kran</b> 9043 Trogen	
<b>Hans Kunz Landtechnik AG</b> 6262 Langnau b. R.		

E-Rechnung vereinfacht den Zahlungsverkehr

# Für Rechnungssteller und -empfänger ein Gewinn

**Immer mehr Rechnungssteller bieten ihren Kunden an, Rechnungen elektronisch zu begleichen. Damit sparen beide Seiten administrativen Aufwand, Papier, Zeit und Geld. Für Kunden kommt hinzu, dass die Lagerbewirtschaftung automatisiert werden kann.**



Hoelzle AG als ein führender Anbieter von Fahrzeugelektrik-Teilen in der Schweiz setzt seit längerem den Schwerpunkt auf den papierlosen Bestell- und neu auch Rechnungsversand. Bestellprozesse sind dank einer Scanlösung und eines Webshops bereits gut etabliert. Mit E-Rechnung konnte das Angebot abgerundet werden.

## Einfache Einführung

Seit über einem Jahr können Garagen, die bei Hoelzle bestellen, ihre Rechnungen elektronisch bezahlen. Robert Baumann, Geschäftsleiter, schaut zurück: «Da wir E-Rechnung einfach in unsere bestehende Software integrieren konnten, war die Einführung mit relativ wenig Aufwand und Kosten verbunden.»

Seither sind einige der Kunden von Hoelzle auf E-Rechnung umgestiegen. Robert Baumann hat viele positive Rückmeldungen erhalten. Es gehen weniger Zahlungen vergessen und die medienbruchfreie Weiterverarbeitung der Rechnungsdaten erleichtert die Abwicklung von Zahlungen auf beiden Seiten. E-Rechnung kann direkt und mehrwertsteuerkonform in die Debitoren- und Kreditorenbuchhaltung integriert werden. Das mühsame Abtippen von Daten ist nicht mehr nötig.

## Weitreichende Vorteile

«Was unsere Kunden aber am meisten schätzen ist, dass sie die Daten auch in ihr Lagerbewirtschaftungssystem integrieren können. Das geht weit über den einfachen Rechnungsversand- bzw. -empfang hinaus. Da wir alle Daten elektronisch anliefern, wird der Lagereingang automatisch erledigt.»

## PostFinance steht zur Seite

Bei allen Fragen rund um E-Rechnung steht der Hoelzle AG die Post Finance zur Seite. Die schweizerische Nummer 1 im Zahlungsverkehr berät bei allen Fragen und versucht darüber hinaus, die Lösungen so branchenfreundlich wie möglich zu machen. «PostFinance interessiert sich für die Anliegen von mir und meinen Kunden und versucht, optimale Lösungen zu finden». ■

**PostFinance**  
DIE POST 

**Die Schweizerische Post**  
PostFinance, Nordring 8, 3030 Bern  
Telefon 079 343 87 80  
susanne.lauper@postfinance.ch  
www.postfinance.ch/e-rechnung